

# GACETA OFICIAL

## ORGANO DEL ESTADO

AÑO XLIII

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA, MARTES 22 DE ENERO DE 1946

NÚMERO 9603

### — CONTENIDO —

#### MINISTERIO DE HACIENDA Y TESORO

Decreto N° 784 de 12 de Enero de 1946, por el cual se hacen unos nombramientos.  
Contrato N° 12 de 7 de Enero de 1946, celebrado entre el Gobierno Nacional y la Radiodifusora Centro-Americana, S. A.

#### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Decreto N° 887 de 12 de Enero de 1946, por el cual se reforma un Decreto.  
Resoluciones Nos. 500, 501, 502, 503 y 504 de 7 de Enero de 1946, por las cuales se convocan unas licitaciones.  
Contrato Adicional N° 151 de 8 de Enero de 1946, celebrado entre el Gobierno Nacional y la firma constructora Asunso y Larios, S. A.

#### MINISTERIO DE AGRICULTURA, COMERCIO E INDUSTRIAS

*Decreto de Comercio e Industrias en Agricultura*

Resolución N° 8 de 15 de Enero de 1946, por la cual indícanse unas tarifas.

Solicitudes, emittidos de cambios y registros de marcas de fábricas.

Informe de las cuentas y cobros por Gastos Materiales pagados por la Contaduría General de la República durante el mes de Diciembre de 1945.

Avance y Retraso

## Ministerio de Hacienda y Tesoro

### NOMBRAMIENTOS

#### DECRETO NUMERO 784

(DE 12 DE ENERO DE 1946)

por el cual se nombra el personal de la Administración General de Aduanas.

*El Presidente de la República,*  
en uso de sus facultades legales,

#### DECRETA:

Artículo 1º Se nombra el personal de la Administración General de Aduanas, de conformidad con la clasificación determinada por el Decreto número 780 de 9 de los corrientes, así:

#### Despacho General

Un Administrador General, Emiliano Fabrega  
Un Sub-Administrador, Enrique Núñez G.  
Un Secretario, Everardo Alemán M.  
Un Inspector de Narcóticos y Estupefacientes, Tomás Ballester.  
Un Liquidador Recaudador del Impuesto de Gasolina, Julio I. Alemán Jr.  
Un Inspector de Gasolina de Panamá, Virgilio Quintero T.  
Un Inspector de Gasolina de Colón, Alejandro Carrasquilla Jr.  
Un Liquidador de Ingresos Varios, Manuel Rosas  
Un Visitador de Aduanas, Camilo Valcés  
Una Estenógrafa, Aida Natalia Otero  
Dos Oficiales de 2ª categoría, Elsa Aguirre y Elvira B. de Amat

Un Chofer de 1ª categoría, Pedro Arango  
Dos Mensajeros, Dionisio Quintero y Walter Mena.

#### Sección Consular y de Navegación

Un Director, Joel Medina  
Un Sub-Director, Clarence O. Boyd  
Un Auxiliar, Pablo Delgado  
Un Oficial de 1ª categoría, Alicia Díez  
Un Oficial de 1ª categoría, Carlos Moreno  
Un Oficial de 2ª categoría, Mercedes Villalobos

#### Aduana de Panamá

Un Avaluador Oficial, Diego E. Pardo  
Un Sub-Avaluador, Alfredo Ocaña  
Un Ayudante, Ricardo E. Arango  
Un Liquidador, Juan García de Paredes  
Dos Ayudantes del Liquidador, Napoleón Arango y Raúl E. Boza  
Un Registrador de Liquidaciones, Felipe V. Vásquez  
Un Oficial de 1ª categoría, Crispulo Ruiz  
Tres Oficiales de 3ª categoría, René Pérez, José María Garrido y Octavio Polo.  
Cinco Mozos, Domingo Grajales, Genaro Morán, Juan B. Ríos, Félix Rodríguez G. y Raúl Díaz  
Un Portero Mensajero, Octavio Pérez  
Inspectores de 1ª categoría, César Quintero T., Francisco Benítez y Carlos A. Lasso  
Inspectores de 2ª categoría, Simón García, Arturo Haskins y Antonio Ocaña.

#### Aduana de Colón

Un Avaluador Oficial, Carlos A. Vaccaro  
Un Sub-Avaluador, Jacinto Lombardo B.  
Un Liquidador, Imaculo Muñoz G.  
Dos Ayudantes del Liquidador, Filemón Chacón y Ramón Valdés  
Oficiales de 2ª categoría, Francisca Villaverde, Guillermo Salazar y Carlos Ellis  
Mozos de Aduana, José L. González y Héctor M. Salazar  
Un Portero del Liquidador, Luis Ibarra  
Inspector de 1ª categoría, Genisteo Villar  
Inspector de 2ª categoría, Pablo Rodríguez C.  
Hombres de Muelle, Roberto M. Bula y Feliciano Hansell.

#### Aduana de Bocas del Toro

Un Avaluador Oficial, Mízael A. Bendiburg  
Un Liquidador, Guillermo Brown  
Un Oficial de 3ª categoría, Aaron Bill  
Un Portero, Rosendo Ospina  
Un Inspector de 2ª categoría, (Aeropuerto de Chiriquí), Harrián V. Glauvre.

#### Aduana de Chiriquí

Un Avaluador Oficial, Ricardo Ortega  
Un Liquidador, Manuel A. Díaz  
Un Portero, Ignacio A. Díaz

**GACETA OFICIAL**

ÓRGANO DEL ESTADO

El presente periódico es de propiedad del Estado y es de uso público. No se permite su venta ni su circulación por otros medios.

ADMINISTRADOR: **ALCIDES S. ALMANZA**

OFICINAS:

Avenida Sur No. 25, Edif. 2000, Imprenta Nacional, Avenida Sur No. 3  
2400-Apartado, Panamá, D. C.

**ADMINISTRACION**

Administración General de Rentas Internas, Avenida Norte No. 15  
Administración General de Rentas Externas, Avenida Norte No. 15

PARA SUSCRIPCIONES VER: AL ADMINISTRADOR

Administración General de Rentas Internas, Avenida Norte No. 15  
Administración General de Rentas Externas, Avenida Norte No. 15

**TODO PAGO ADELANTADO**

Administración General de Rentas Internas, Avenida Norte No. 15  
Administración General de Rentas Externas, Avenida Norte No. 15

**Avaluadores de Hacienda Postales  
(de Panamá)**

Un Avaluador, Moisés Cardoze  
Un Ayudante del Avaluador, Anita Boyd de Ford  
Un Liquidador, María Luisa Ch. de Menton  
Dos Ayudantes del Liquidador, Carlos H. y  
Micaela Suere  
Un Recaudador, José M. Herrera  
Un Oficial de 1ª categoría, Alberto Grajales R.  
Dos Oficiales de 2ª categoría, Amelia de Lindo  
y Nivia Rivera de Castillo  
Un Portero, Manuel Gudiño.

**(de Colón)**

Un Avaluador, Gilberto Grimaldo G.  
Un Liquidador, Calixto Osorio  
Un Oficial de 1ª categoría, Vicente Ruiz  
Un Oficial de 2ª categoría, Alfonso Ponce.

**(de David)**

Un Avaluador Liquidador, María Romero  
Un Oficial de 1ª categoría, Silvia R. Delgado.

**(de Bocas del Toro)**

Un Avaluador Liquidador, José María Alfé  
Un Oficial de 1ª categoría, Roy Surgeon.

**Almacenes Oficiales de Depósito  
(Panamá)**

Un Administrador, Jesús María Álvarez W.  
Un Contador, Teófilo Valdés  
Un Oficial de 1ª categoría, Carlos Manuel Quintana  
Un Subinspector, Jefe, Efraín Castillo  
Dos Escribanos, Víctor Galarín y Félix Moreno.

**(Colón)**

Un Administrador, Waldino Correa G.  
Un Contador, Asencio Carlos  
Un Oficial de 1ª categoría, Estela Justiniani  
Un Oficial de 2ª categoría, Efraín Castillo  
Dos Escribanos, Víctor Galarín y Félix Moreno.

**Inspecciones del Puerto  
(Panamá)**

Un Inspector del Puerto, Efraín Adame y V.  
Un Subinspector, Efraín Castillo  
Un Escribano, Ricardo Moreno  
Un Oficial de 1ª categoría, Efraín Castillo  
Un Inspector de Fletes y Remesas, José de la R. Canizalez

Un Capitán de Lancha, Rodolfo Mathews  
Un Piloto, Alberto Aguirre  
Un Primer Maquinista, Julio Mudarra  
Un Segundo Maquinista, Julio César Alvarado  
Un Marinero, Marcelo Pinto  
Un Cocinero, José María Flores  
Un Remero, Alejandro Aguilar  
Un Portero Mensajero, Eleuterio Mathews  
Inspectores de Aduana de 2ª categoría, Pedro del Río y Visitación Agüero

Inspectores de 3ª categoría, Manuel Pierro J., Domingo Castañedas, Braulio Espinosa, Blas A. Gómez, Aurelio Palma, Tomás Vilar, Tomás A. Paredes, Manuel C. Chams, Rafael Bayona Adán Plicet, José Matilde Pérez, Luis Cedeño y Francisco J. Avila.

Inspectores de 4ª categoría, Luis A. Zuleta, Ramón B. Ruiz, Virgilio Tejera y Alejandro Meléndez.

**(de Colón)**

Un Inspector del Puerto, Luis Raúl Fernández  
Un Secretario, Mariano H. Bula  
Dos Oficiales de 2ª categoría, Vitelio de Hoyos y Donaciano Young.  
Un Portero, Encarnación Salazar  
Inspectores de 1ª categoría, Manuel de J. Grimaldo C. y Guillermo Eloy Lambrano  
Inspectores de 2ª categoría, Pablo Emilio Torrentes y Darío de Diego  
Inspectores de 3ª categoría, Sergio Delgado, Manuel D. Caro, Ernesto Magdaleno, Juan J. Morales, Manuel R. García, Reginaldo de la Roche, Antonio J. Grosso, Manuel S. Santiago, Moisés Carbonell y Fredesvindo Gálvez  
Inspectores de 4ª categoría, Pedro Vázquez, Celso H. Andrade, Lorenzo Gordón S., Horacio Grimaldo, Juan Alarcón, José D. Osorio, Pedro Aronátegui, Encarnación Salazar, Tránsito Salas, Pedro Flores, Marcelino Salazar, Félix Acosta N. y Ulises Calvo

**(de Bocas del Toro)**

Un Inspector del Puerto, Juan Chen  
Un Sub-Inspector, Anibal F. de la Espriella  
Un Capitán de Lancha, Orifiel Grenald  
Un Maquinista, Humberto Machore  
Un Portero, Juan Downer López  
Inspectores de 3ª categoría, Jacinto Gamarra, Carlos Sánchez, Herminio Opiña, Frank Vaz y José G. Thomas.

Inspectores de 4ª categoría, Fernando A. Gómez, Bernardo del C. Serrud, Octavio Posper, Luciano Hansell, Luis Vernaza, José de León Serrano, Vicente Selles, Lorelio Ríos, Rodolfo Agüero, Ramón Escobar Jr. y Juan Cancio Cubillas, Federico Rose, Efraín Castillo, Efraín Castillo, Alberto Chín, Leonel Bryan y Eufenio Barrios.

**(de Chiriquí)**

Un Inspector del Puerto, Juan A. Delgado  
Un Sub-Inspector, Paulino Chávez  
Un Portero, Segundo Amado Morales  
Inspectores de 2ª categoría, Sergio Montenegro, Arnoldo Haró, José Nicolás Rodríguez, Maximino García Jr., Manuel de J. Serrano, Carlos Castillo y Carlos Riquelme, José María Morales, Lorenzo Rivera y Félix Delgado.  
Inspectores de 4ª categoría, Pablo Concepción,

Daniel Aparicio, Héctor Herrera, Eduardo Morrison, Rafael Alcedo y Miguel Valdés.

#### *Vigilancia de Contrabandos*

Un Inspector General, Raúl Estripeaut  
Un Secretario, Demetrio Herrera S.  
Inspectores de 2ª categoría, Alcibiades Angeles K., Mario E. Guillén y Eliéser Sandoval.  
Inspectores de 3ª categoría, Antonio Cucalón, Prudencio Gutiérrez, Urbano Ortega, José de la C. Rodríguez, Juan Moreno G., Luis A. Ramírez y Antonio Ariza.  
Inspectores de 4ª categoría, Rafael Morales R., Santiago Ruiz y Gilberto Santiago.

#### *Aduana de Albrook Field*

Inspector Jefe Supervigilador, Esteban Huer-tas Ponce

Inspectores de 1ª categoría, Manuel J. Cucalón, Albano Palacios, Sabino González, Manuel A. Donado, Fernando Fernández y Edmundo Molino Jr.

Artículo 2º Los nombramientos de las personas que no aparecen en el presente Decreto y cuyas plazas no figuran en la clasificación del Decreto Orgánico número 784 de 12 de enero de 1946, quedan eliminados de la Organización de la Administración General de Aduanas.

Artículo 3º Este Decreto comenzará a regir a partir del 1º de enero de 1946, en cuanto a los sueldos de los empleados que conserven sus cargos, pero surtirá efecto desde la fecha en que tomen posesión, en cuanto a los nueve empleados que aquí se nombran.

Los empleados que hayan sido reemplazados por este Decreto devengarán su sueldo hasta la fecha en que tomen posesión los nuevos empleados que los reemplacen.

Comuníquese y publíquese.

Dado en la ciudad de Panamá, a los doce días del mes de enero de mil novecientos cuarenta y seis.

ENRIQUE A. JIMENEZ,

El Ministro de Hacienda y Tesoro,

RICARDO A. MORALES.

### CONTRATO

#### CONTRATO NUMERO 12

Entre los suscritos, Ricardo A. Morales, Ministro de Hacienda y Tesoro, en representación de la Nación, por una parte, y Arturo Muller Arosemena, en su carácter de Representante Legal de la Radiodifusora Centro-Americana S. A., por la otra parte, se ha celebrado el siguiente contrato:

Primero: La Radiodifusora Centro-Americana, S. A., se obliga a instalar en esta ciudad una radiodifusora de onda corta. En ella difundirá un programa de propaganda en favor del turismo y de la Lotería Nacional de Beneficencia durante un cuarto de hora diariamente en el término de seis meses.

Corresponde al Gerente de la Lotería y al Jefe de la Sección de Turismo impartir a la Radia-

fusora Centro-Americana, S. A., las instrucciones correspondientes.

Segundo: El Gobierno concede a la Radiodifusora Centro-Americana, S. A., la exoneración de los impuestos de importación de la maquinaria de la estación de radio y de las piezas de repuesto. No quedan incluidos los de repuestos aires.

Este contrato requiere para su validez la aprobación del señor Presidente de la República.

En fe de lo cual se extiende este contrato en doble original en Panamá, a siete de enero de mil novecientos cuarenta y seis.

El Ministro de Hacienda y Tesoro,

RICARDO A. MORALES.

El Contratista,

Por Radiodifusora Centro-Americana, S. A.,  
Arturo Muller Arosemena.

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Presidencia.—Panamá, enero 7 de 1946.

Aprobado:

ENRIQUE A. JIMENEZ,

El Ministro de Hacienda y Tesoro,

RICARDO A. MORALES.

### Ministerio de Obras Públicas

#### REFORMASE UN DECRETO

##### DECRETO NUMERO 867

(DE 12 DE ENERO DE 1946)

por el cual se reformó el artículo 9º del Decreto N.º 864 de 1946.

El Presidente de la República,

en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo único: El artículo 9º del Decreto Ejecutivo, número 864 del 8 de Enero de 1946, dictado por el Decreto N.º 864 de 1946, queda reformado en la forma siguiente:

"Artículo 9º La División de Administración General de Transportes y Telégrafos, en el desempeño de su cargo las siguientes atribuciones:

- a) Reparación de todos los carros, camiones, etc., de propiedad nacional;
- b) La guarda de todos los vehículos oficiales, con excepción de los que se encuentran en el Garaje de la Presidencia de la República y los destinados al servicio de la Sección de Camión, Ómnibus y Autobús;
- c) El arreglo de todas las máquinas de escribir de propiedad nacional, así como de todos aquellos aparatos y motores, para cuya reparación deseara el dueño;
- d) Cualesquiera otras que le asigne el Ministerio de Obras Públicas.

Comuníquese y publíquese.

Dado en la ciudad de Panamá, a los siete días del mes de Enero de mil novecientos cuarenta y seis.

ENRIQUE A. JIMENEZ,

El Ministro de Obras Públicas,

Arturo Muller Arosemena.

## INDEMNIZACIONES

## RESOLUCION NUMERO 500

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Salubridad y Obras Públicas.—Resolución número 500.—Panamá, 7 de Enero de 1946.

Solicita el señor Oriando García, cedulado bajo el número 37-79, que el Poder Ejecutivo le reconozca la suma de B/. 46.08, representativa del valor de 23,040 metros cuadrados de pasto artificial, los cuales fueron destruidos con motivo de la construcción de la carretera Las Tablas-Pedasi (estación 14 K + 120 a 545 y 16 K + 900 a 17 K + 399).

Se trata de un caso que no requiere mayores consideraciones para ser resuelto de acuerdo con lo pedido. El derecho está probado (declaraciones de Agustín Bravo, José del C. Bravo, Joaquín García y Miguel Vergara); los hechos acreditados (certificación de las funciones competentes del Ministerio de Obras Públicas); correcta la actuación (Vista jurídica de 30 de noviembre de 1945), y conforme el valor asignado al pasto artificial destruido (tarifa oficial vigente).

En mérito de lo expuesto,

## SE RESUELVE:

Otorgar indemnización, por una sola vez, a cargo del Tesoro Público, por la suma de cuarenta y seis balboas con ocho centésimos (B. 46.08) y a favor del señor Orlando García, en concepto de los perjuicios sufridos de conformidad con los términos de esta Resolución.

Comuníquese y publíquese.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Obras Públicas,

ARISTIDES ROMERO.

## RESOLUCION NUMERO 501

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Salubridad y Obras Públicas.—Resolución número 501.—Panamá, 7 de Enero de 1946.

Mediante escrito fechado el 9 de junio de 1945, solicita el señor Tomás Cedeño, cedulado bajo el número 47-1985, que le sean reconocidos los perjuicios sufridos con motivo de la construcción de la carretera La Concepción-Aeropuerto Nacional (estación 292 K + 00 a 294 K + 00), para lo cual se dió la necesidad de destruir lo siguiente, todo de su propiedad:

1 excusado (caseta de madera, techo de zinc, sin puertas: 2 m. x 2 m.)	B/. 35.00
1 manación corriente	1.50
4 palmas de coco sin producir, a B/. 2.50 cada una	10.00
1 guanábana	3.00
2 árboles de maney a B/. 2.00 c/u	4.00
1 guabo (grande)	2.00

3 guabos (chicos) a B/. 1.00 c/u	3.00
5 mangos en producción a B/. 5.00 cada uno	25.00
1 mango sin producir	2.50
3 pomarrosas a B/. 2.00 c/u	6.00
4 tallos de guiso en producción a B/. 0.50 cada uno	2.00
2 árboles de mamón a B/. 2.00 c/u	4.00
2 cafetos sin producir a B/. 2.50 c/u	5.00
1 calabazo en producción	2.00

TOTAL..... B/. 105.00

Se trata de un negocio en que no es necesario ahondar para comprobar su legalidad, ya que documentos fehacientes la prueban. Por otra parte, los precios asignados arriba se ajustan a la tarifa oficial vigente y la vista jurídica emitida al respecto dice: «El anterior reclamo es correcto y en consecuencia debe pagarse la indemnización a que tiene derecho, o sea la suma de B/. 105.00 (ciento cinco balboas)», la cual concede por este medio el Poder Ejecutivo, por una sola vez, con cargo a los fondos comunes del Estado y a favor del expresado señor Tomás Cedeño, en concepto de los perjuicios sufridos de acuerdo con los términos de la presente Resolución.

Así queda resuelto.

Comuníquese y publíquese.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Obras Públicas,

ARISTIDES ROMERO.

## RESOLUCION NUMERO 502

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Salubridad y Obras Públicas.—Resolución número 502.—Panamá, 7 de Enero de 1946.

Agotada la investigación en el presente caso, toca al Poder Ejecutivo decidir en definitiva de su mérito. Se trata de la reclamación entablada por el señor Santos Barantes, cedulado bajo el número 47-26.256, a objeto de obtener el reconocimiento de los perjuicios sufridos con motivo de la construcción de la carretera La Concepción-Aeropuerto Nacional (estación 292 K + 00 a 294 K + 00).

El recurrente, mediante memorial fechado el 26 de junio de 1945, al sustentar los hechos en que funda la acción, agrega que a causa de dicha obra se destruyó un rancho y se destruyeron los siguientes cultivos pertenecientes a su propiedad, así:

1 (un) rancho	B/. 75.00
36 matas de caña de azúcar a B/. 0.10 c/u	3.60
5 nances a B/. 1.00 c/u	5.00
5 papapayos (grandes) a B/. 1.50 cada uno	7.50
1 papayo (chico)	0.75
3 árboles de manación corriente a B/. 1.50 c/u	4.50
1 naranjo de arándano	2.50
2 cimitos a B/. 2.00 c/u	4.00

8 matas de piña a B. 0.15 cada uno	1.20
2 mangos (sin producir) a B. 2.50 cada uno	5.00
15 tallos de guineo (sin producir) a B. 0.25 cada uno	3.75

TOTAL.....B. 112.80

También incluyó el solicitante otras plantas, pero debido tanto al poco valor como a la reducida cantidad, no se han tomado en cuenta, proceder éste que ya se ha seguido en casos análogos al que ahora se estudia.

Con dos declaraciones acordes rendidas por Carlos Alvarado Alemán y Felipe Prado, se probó el derecho; y en lo tocante a la veracidad de la acción, ésta se constató por los funcionarios investigadores del Ministerio de Obras Públicas. Por otra parte, el negocio fue favorecido con concepto jurídico.

En lo tocante a los perjuicios, conviene advertir que éstos fueron fijados por la Oficina de Reclamos, aprobados por la Sección de Caminos y aceptados por el recurrente.

En tales condiciones, nada que agregar tiene el Poder Ejecutivo y como se observa que la actuación sufrió toda la tramitación legal.

#### SE RESUELVE:

Reconocer indemnización, por una sola vez, a cargo del Tesoro Público, por la suma de ciento doce balboas con ochenta centésimos (B. 112.80) y a favor del señor Santos Barrientes, en concepto de los perjuicios sufridos de acuerdo con los términos de esta Resolución.

Comuníquese y publíquese.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Obras Públicas,

ARISTIDES ROMERO.

#### RESOLUCION NUMERO 503

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Salubridad y Obras Públicas.—Resolución número 503.—Panamá, 7 de Enero de 1946.

Mediante memorial, fechado el 7 de Julio de 1945, pide el señor Encarnación González, portador de la cédula de identidad personal número 13-471, el pago de la indemnización correspondiente por el derribo de los siguientes cultivos agrícolas, cuyo hecho tuvo lugar de bien a la construcción de la carretera La Concepción-Aeropuerto Nacional (estación 352 K), así:

15 tallos de guineo (chicos) a B. 0.25 c/u	B. 11.25
100 matas de mango a B. 0.25 c/u	25.00
1 Yuca (1/2 hectárea, por endeques de sembrado)	10.00
1 Maíz (1/2 hectárea)	15.00
100 matas de guineo (chicos) a B. 0.25 c/u	30.00

TOTAL: ..... B. 91.25

En tiempo oportuno adujo el recurrente la prueba necesaria para probar su derecho; y en cuanto a la veracidad de los hechos, éste se constató por la oficina competente del Ministerio de Obras Públicas. Por otra parte, la actuación fue favorecida con concepto jurídico en la forma delineada, y los precios asignados a las plantaciones agrícolas de que trata la solicitud, se conforman con los establecidos en la lista oficial.

En mérito de lo expuesto,

#### SE RESUELVE:

Conceder indemnización, por una sola vez, a cargo del Tesoro Público, por la suma de noventa y un balboas con veinticinco centésimos (B. 91.25) y a favor del señor Encarnación González, en concepto de los perjuicios sufridos en un todo de acuerdo con los términos de la presente Resolución.

Comuníquese y publíquese.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Obras Públicas,

ARISTIDES ROMERO.

#### RESOLUCION NUMERO 504

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Salubridad y Obras Públicas.—Resolución número 504.—Panamá, 7 de Enero de 1946.

Por intermedio del Ministerio de Obras Públicas y con escrito fechado el 27 de Octubre de 1945, solicita al Poder Ejecutivo la señora Francisca Mosquera, natural de Colombia, con cédula de identidad personal número 8-16,204 y vecina del Corregimiento de Chilibre, que se le reconozca la indemnización correspondiente por los perjuicios sufridos a causa de la construcción de la carretera transistmica, para lo cual se dio la necesidad de destruir los siguientes cultivos agrícolas, que mantenía en finca de su propiedad, así:

10 árboles de mango en producción a B. 5.00 c/u	B. 50.00
8 aguacates en producción a B. 5.00 c/u	40.00
13 mangos en producción a B. 5.00 c/u	65.00
10 matas de piña a B. 0.15 c/u	1.50
4 limoneros en producción a B. 5.00 c/u	20.00

TOTAL: ..... B. 176.50

La interesada, para probar su derecho, acompañó a la solicitud dos declaraciones acordes rendidas ante el Corregidor de Chilibre por Leonidas Huertas y José P. Vallejo, así como también un certificado expedido por dicho funcionario. Se observa igualmente que el presente negocio fue acreedor a la aprobación de los funcionarios investigadores del aludido Ministerio y que la suma de que trata el artículo 1º de la

mereció la aceptación de la Sección de Caminos, Calles y Muelles, por ajustarse a la tarifa oficial vigente.

Finalmente, el caso en estudio fue favorecido con opinión jurídica y por su parte, el Poder Ejecutivo considera cumplidos los trámites legales y de justicia acceder a lo pedido.

En mérito de lo expuesto,

#### SE RESUELVE:

Conceder indemnización, por una sola vez, a cargo del Tesoro Público, por la suma de ciento setenta y seis balboas con cincuenta centésimos (B. 176.50) y a favor de la señora Francisca Mosquera, en concepto de los perjuicios sufridos de acuerdo con los términos de la presente Resolución.

Comuníquese y publíquese.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Obras Públicas,

ARISTIDES ROMERO.

## CONTRATO

### CONTRATO ADICIONAL, NUMERO 151

Entre los señores, a saber: Tomás Guardia Jr., Ingeniero Jefe de la Sección General de Construcciones del Ministerio de Obras Públicas, en calidad de representación del Gobierno Nacional, por una parte, que en adelante se llamará el Gobierno; y el señor Henrique G. Araugo, portador de la cédula de identidad personal número 47-8940, en nombre y representación de la firma constructora Araugo & Lyons S. A., por la otra parte, quien en lo sucesivo se denominará el Contratista, se ha celebrado el presente Contrato Adicional al contrato número 242 del 19 de mayo de 1945, de acuerdo con las siguientes cláusulas:

Primera: El Contratista se compromete a efectuar, de acuerdo con el dibujo que reposa en la Sección General de Construcciones, trabajo adicional en la Escuela de Chapumpa, Distrito Escolar de Oca, debido a error de las curvas de nivel proyectadas en el plano topográfico de localización de dicha escuela, así:

Construir una pared de bloques de 6",  
65.00 M3 a B. 1.512.75

Construir una pared de mampostería de  
101 M3 a B.  
15.00 c/u ..... 1.515.00

Reparar el relleno  
de 177 M3 a B. 1.512.75  
6.00 ..... 1.411.50

Y en total ..... B. 3.222.50  
El Contrato Original ..... 1.512.75

Diferencia a favor  
del Contratista ..... B. 1.709.25

Asimismo, el Contratista se compromete a construir un muro de piedra bajo los portales y que no está marcado en los planos de fundación de este edificio, a base del siguiente detalle:

En concreto simple:  
4.00 M3 a B. 40.00  
c/u ..... 184.00

En mampostería de  
piedra: 77.20 M3 a B.  
15.00 c/u ..... 1.158.00

Valor del trabajo ..... B/1.342.00

Total ..... B/3.051.25

Segunda: El Contratista suministrará todos los materiales, equipos, transportes, herramientas y mano de obra, igualmente es convenido y aceptado por las partes contratantes, que el Contratista deberá cumplir, en cuanto fuere aplicable a estos trabajos, con lo dispuesto en las Especificaciones acordadas en el Contrato principal.

Tercera: El Gobierno, por intermedio de un Inspector o Superintendente de Construcciones, podrá inspeccionar en todo momento que lo juzgue conveniente los trabajos en ejecución; y el Contratista deberá darle a dicho funcionario las facilidades necesarias con tal fin.

Cuarta: El Gobierno reconoce y pagará al Contratista como única remuneración por todos los trabajos detallados en la primera cláusula de este Contrato adicional, la suma de tres mil cincuenta y un balboas con veinticinco centésimos (B. 3.051.25). El pago se hará al Contratista cuando el Gobierno haya recibido dichos trabajos debidamente terminados y después que se presente la cuenta respectiva.

Quinta: El Contratista se hará responsable de cualquier accidente que ocurra durante la ejecución de los trabajos estipulados arriba.

Sexta: Este contrato requiere para su validez la aprobación del Contralor General de la República y del Ministro de Obras Públicas.

Para constancia, se extiende y firme este documento en la ciudad de Panamá, a los ocho días del mes de enero de mil novecientos cuarenta y seis.

El Contratista,

Henrique G. Araugo.

El Jefe de la Sección General de Construcciones,

Tomás Guardia Jr.

Aprobado:

El Ministro de Obras Públicas,

ARISTIDES ROMERO.

El Contralor General de la República,

Enrique Obando.

## Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias

### IMPONESE MULTA

#### RESUELTO NUMERO 5

República de Panamá.—Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.—Sección de Comercio e Industrias no Agrícolas.—Resuelto número 5.—Panamá, 15 de Enero de 1946.

El Inspector del Puerto Jefe del Resguardo Nacional, por Oficio N.º 541 de fecha 13 de Noviembre del año pasado comunica a este Despacho que en investigación levantada en su Oficina, por introducción al país de prendas procedentes de Colombia, se está establecido que la señora María del Carmen Palma ha venido ejerciendo actividades comerciales en Panamá sin la Patente respectiva.

Agitada la Comisión en cuestión y oído al Desempleado, se ha determinado en su delación indagatoria acerca de haber ejercido el comercio en Panamá como representante de casas extranjeras, tomando pedidos localmente en los establecimientos de joyería del señor Arturo Ponce y del señor Diego de Salas y advierte la sindicada que la última vez que tuvo pedidos para prendas, que por ser de la firma como equipaje, fueron para el señor Arturo de Salas, lo que motivó la investigación levantada por el Inspector del Puerto Jefe del Resguardo Nacional, considerándosele como contrabando.

Certo se ve, pues, ha quedado establecido, y así lo acepta la sindicada María del Carmen Palma, el hecho de haber ejercido actividades comerciales como Representante de Casas Extranjeras tomando pedidos localmente, sin la Patente de que trata el artículo 3º del Decreto Ley 48 de 1944, habiéndose por ende merecedora a la sanción de B. 100.00 a B. 500.00 de multa que para estos casos señala la Ley.

Por tanto, el suscrito, Director de la Sección de Comercio e Industrias no Agrícolas,

#### RESUELVE:

Imponer a María del Carmen Palma, de 37 años de edad, nacida en el Estado de Antioquia, colombiana, de tránsito por esta ciudad, con residencia en el Hotel Santa Ana, la pena mínima de cien balboas (B. 100.00) de multa a favor del Tesoro Nacional, por infracción de las disposiciones del Artículo 3º del Decreto Ley 48 de 1944, o sea por haberse dedicado a actividades comerciales como Representante de Casas Extranjeras, sin la Patente respectiva.

Fundamento: Artículos 3º y 9º del Decreto-Ley 48 de 1944.

Comuníquese, notifíquese y publíquese.

El Director de la Sección,

H. LAZARUS, R.

La Secretaria Adjunta,

R. P. MORRICE, Jr.

## REGISTRO DE MARCAS DE FABRICA

### RESUELTO NUMERO 66

República de Panamá.—Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.—Sección de Comercio, e Industrias no Agrícolas.—Ramo de Patentes y Marcas.—Resuelto número 66.—Panamá, octubre 3 de 1945.

*El Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias,*

en nombre y por autorización del Excelentísimo señor Presidente de la República,

#### CONSIDERANDO:

Que la sociedad John de Haseth, Inc., organizada según las leyes de esta República, domiciliada en esta ciudad, ha solicitado por medio de apoderado el registro de una marca de Comercio que usa para amparar y distinguir en el comercio "preparaciones químicas, medicinales y farmaceuticas";

Que la marca consiste en la palabra distintiva "Tetramel", en cualquier tipo de letra, tamaño o color, y se aplica o fija a los productos, o a los paquetes contentivos de los mismos, adhiriéndoles una etiqueta impresa en que aparece la marca, y de otros modos convenientes; y

Que respecto a la existencia de una denuncia se han denegado todas las diligencias legales sin que se haya formado oposición alguna al registro pedido,

#### RESUELVE:

Registrar, bajo la responsabilidad de los interesados y dejando a salvo derechos de terceros, la Marca de Comercio de que trata el presente decreto, la cual sólo podrá usarse en la República de Panamá la compañía mercantil John de Haseth, Inc., domiciliada en esta ciudad. Expédase el certificado de registro y archívese el expediente.

Publíquese.

El Ministro,

ANTONIO PINO R.

El Primer Secretario,

F. Morrice Jr.

### CERTIFICADO NUMERO 64

de registro de marca de comercio

Fecha del Registro: 11 de octubre de 1945.—  
Caduca: 3 de octubre de 1955.

ANTONIO PINO R.

Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias.

HACE SABER:

Que en virtud de lo dispuesto en las disposiciones legales sobre la materia, la responsabilidad de los interesados de dejar a salvo derechos de terceros, ha sido reglamentada en la oficina respectiva, en virtud de la Resolución número 66, de octubre de 1945, expedida por el Ministro de la ciudad Jefe de Haseth, Inc., domiciliada en esta ciudad para amparar y distinguir en el comercio "preparaciones químicas, medicinales y farmaceuticas" de cuya marca se ha un ejemplar adherido a este pliego, donde aparece transcrita la correspondiente descripción.

La solicitud de registro del presente se presentó al día 28 de mayo de 1945 en la forma debida por la Ley y publicada en el número 9779 de la GACETA OFICIAL.

CETA OFICIAL, correspondiente al 19 de junio de 1945.

Panamá, tres de octubre de mil novecientos cuarenta y cinco.

El Ministro,

ANTONIO PINO R.

El Primer Secretario del Ministerio,

F. Morrice Jr.

#### DESCRIPCION DE LA MARCA:

Esta marca consiste en la palabra distintiva "Tetramel", en cualquier tipo de letra, tamaño o color, y se aplica o fija a los productos, o a los paquetes contentivos de los mismos, adhiriéndoles una etiqueta impresa en que aparece la marca, y de otros modos convenientes".

#### RESUELTO NUMERO 67

República de Panamá.—Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.—Sección de Comercio, e Industrias no Agrícolas.—Ramo de Patentes y Marcas.—Resuelto número 67.—Panamá, octubre 3 de 1945.

*El Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias,*

en nombre y por autorización del Excelentísimo señor Presidente de la República,

#### CONSIDERANDO:

Que la sociedad John de Haseth, Inc., organizada según las leyes de esta República, domiciliada en esta ciudad, ha solicitado por medio de apoderado el registro de una Marca de Comercio que usa para amparar y distinguir en el comercio "preparaciones químicas, medicinales y farmacéuticas";

Que la marca consiste en la palabra distintiva "Testoviron", en cualquier tipo de letra, tamaño o color, y se aplica o fija a los productos, o a los paquetes contentivos de los mismos, adhiriéndoles una etiqueta impresa en que aparece la marca, y de otros modos convenientes.

Que respecto a la solicitud en referencia se han llenado todos los requisitos legales sin que se haya formulado oposición alguna al registro pedido,

#### RESUELVE:

Registrar, bajo la responsabilidad en los interese y dejando a salvo derechos de terceros, la Marca de Comercio de que se ha hecho mérito, la cual sólo podrá usar en la República de Panamá la sociedad John de Haseth, Inc., domiciliada en esta ciudad. Expíase el certificado de registro y archívese el expediente.

Publíquese.

El Ministro,

ANTONIO PINO R.

El Primer Secretario

F. Morrice Jr.

#### CERTIFICADO NUMERO 65

Fecha del Registro: 3 de octubre de 1945.  
Caduca: 3 de octubre de 1955.

ANTONIO PINO R.

Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias.

#### HACE SABER:

Que mediante el cumplimiento de las formalidades legales sobre la materia, bajo la responsabilidad de los interesados, dejando a salvo derechos de terceros, ha sido registrada en la oficina respectiva, en virtud de la Resolución número 67, de esta misma fecha, una marca de comercio de la sociedad John de Haseth, Inc., domiciliada en esta ciudad para amparar y distinguir en el comercio "preparaciones químicas, medicinales y farmacéuticas" de cuya marca va un ejemplar adherido a este pliego, donde aparece transcrita la correspondiente descripción.

La solicitud de registro fué presentada el día 28 de mayo de 1945 en la forma determinada por la ley y publicada en el número 9729 de la GACETA OFICIAL, correspondiente al 19 de junio de 1945.

Panamá, tres de octubre de mil novecientos cuarenta y cinco.

El Ministro,

ANTONIO PINO R.

El Primer Secretario del Ministerio,

F. Morrice Jr.

#### DESCRIPCION DE LA MARCA:

Esta marca consiste en la palabra distintiva "Testoviron", en cualquier tipo de letra, tamaño o color, y se aplica o fija a los productos, o a los paquetes contentivos de los mismos, adhiriéndoles una etiqueta impresa en que aparece la marca, y de otros modos convenientes.

#### RESUELTO NUMERO 68

República de Panamá.—Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.—Sección de Comercio, e Industrias no Agrícolas.—Ramo de Patentes y Marcas.—Resuelto número 68.—Panamá, octubre 3 de 1945.

*El Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias,*

en nombre y por autorización del Excelentísimo señor Presidente de la República,

#### CONSIDERANDO:

Que la sociedad John de Haseth, Inc., organizada según las leyes de esta República, domiciliada en esta ciudad, ha solicitado por medio de apoderado el registro de una Marca de Comercio que usa para amparar y distinguir en el comercio "preparaciones químicas, medicinales y farmacéuticas";

Que la marca consiste en la palabra "Vantyl" en cualquier tipo de letra, tamaño o color, y se aplica o fija a los productos, o a los paquetes contentivos de los mismos, adhiriéndoles una etiqueta impresa en que aparece la marca, y de otros modos convenientes; y

Que respecto a la solicitud en referencia se han llenado todos los requisitos legales sin que se haya formulado oposición alguna al registro pedido,

#### RESUELVE:

Registrar, bajo la responsabilidad en los interese y dejando a salvo derechos de terceros,



la Marca de Comercio de que se ha hecho mérito, la cual sólo podrá usar en la República de Panamá la sociedad John de Haseth, Inc., domiciliada en esta ciudad. Expídase el certificado de registro y archívese el expediente.

Publíquese.

El Ministro,

ANTONIO PINO R.

El Primer Secretario,

*F. Morrice Jr.*

**CERTIFICADO NUMERO 66**  
de registro de marca de comercio

Fecha del Registro: 3 de octubre de 1945.—

Caduca: 3 de octubre de 1955.

ANTONIO PINO R.,

Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias.

**HACE SABER:**

Que mediante el cumplimiento de las formalidades legales sobre la materia, bajo la responsabilidad de los interesados, dejando a salvo derechos de terceros, ha sido registrada en la oficina respectiva, en virtud de la Resolución número 68, de esta misma fecha, una marca de comercio de la sociedad John de Haseth, Inc., domiciliada en esta ciudad para amparar y distinguir en el comercio "preparaciones químicas, medicinales y farmacéuticas" de cuya marca va un ejemplar adherido a este pliego, donde aparece transcrita la correspondiente descripción.

La solicitud de registro fué presentada el día 28 de mayo de 1945 en la forma determinada por la ley, y publicada en el número 9729 de la GACETA OFICIAL, correspondiente al 19 de junio de 1945.

Panamá, tres de octubre de mil novecientos cuarenta y cinco.

El Ministro,

ANTONIO PINO R.

El Primer Secretario del Ministerio,

*F. Morrice Jr.*

**DESCRIPCION DE LA MARCA:**

Esta marca consiste en la palabra distintiva "Vantyl", en cualquier tipo de letra, tamaño o color, y se aplica o fija a los productos, o a los paquetes contentivos de los mismos, adhiriéndoles una etiqueta impresa en que aparece la marca, y de otros modos convenientes.

**RESUELTO NUMERO 69**

República de Panamá.—Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.—Sección de Comercio e Industrias no Agrícolas.—Ramo de Patentes y Marcas.—Resuelto número 69.—Panamá, octubre 3 de 1945.

*El Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias,*

en nombre y por autorización del Excelentísimo señor Presidente de la República.

**CONSIDERANDO:**

Que la sociedad John de Haseth, Inc., organizada según las leyes de la República de Panamá,

domiciliada en esta ciudad, ha solicitado por medio de apoderado el registro de una Marca de Comercio que usa para amparar y distinguir en el comercio "preparaciones químicas, medicinales y farmacéuticas";

Que la marca consiste en la palabra distintiva "Pretiron" en cualquier tipo de letra, tamaño o color, y se aplica o fija a los productos, o a los paquetes contentivos de los mismos, adhiriéndoles una etiqueta impresa en que aparece la marca, y de otros modos convenientes; y

Que respecto a la solicitud en referencia, se han llenado todos los requisitos legales sin que se haya formulado oposición alguna al registro pedido,

**RESUELVE:**

Registrar, bajo la responsabilidad de los interesados y dejando a salvo derechos de terceros, la Marca de Comercio de que se ha hecho mérito, la cual sólo podrá usar en la República de Panamá la sociedad John de Haseth, Inc., domiciliada en esta ciudad. Expídase el certificado de registro y archívese el expediente.

Publíquese.

El Ministro,

ANTONIO PINO R.

El Primer Secretario,

*F. Morrice Jr.*

**CERTIFICADO NUMERO 67**  
de registro de marca de comercio

Fecha del Registro: 3 de octubre de 1945.—

Caduca: 3 de octubre de 1955.

ANTONIO PINO R.,

Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias,

**HACE SABER:**

Que mediante el cumplimiento de las formalidades legales sobre la materia, bajo la responsabilidad de los interesados, dejando a salvo derechos de terceros, ha sido registrada en la oficina respectiva, en virtud de la Resolución número 69, de esta misma fecha, una marca de comercio de la sociedad John de Haseth, Inc., domiciliada en esta ciudad para amparar y distinguir en el comercio "preparaciones químicas, medicinales y farmacéuticas" de cuya marca va un ejemplar adherido a este pliego, donde aparece transcrita la correspondiente descripción.

La solicitud de registro fué presentada el día 28 de mayo de 1945 en la forma determinada por la ley, y publicada en el número 9729 de la GACETA OFICIAL, correspondiente al 19 de junio de 1945.

Panamá, tres de octubre de mil novecientos cuarenta y cinco.

El Ministro,

ANTONIO PINO R.

El Primer Secretario del Ministerio,

*F. Morrice Jr.*

**DESCRIPCION DE LA MARCA:**

Esta marca consiste en la palabra distintiva "Pretiron" en cualquier tipo de letra, tamaño o color, y se aplica o fija a los productos, o a los paquetes contentivos de los mismos, adhiriéndoles una etiqueta impresa en que aparece la marca, y de otros modos convenientes.

## RESUELTO NUMERO 70

República de Panamá.—Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.—Sección de Comercio e Industrias no Agrícolas.—Ramo de Patentes y Marcas.—Resuelto número 70.—Panamá, octubre 3 de 1945.

*El Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias,*

en nombre y por autorización del Excelentísimo señor Presidente de la República,

## CONSIDERANDO:

Que la sociedad John de Haseth, Inc., organizada según las leyes de esta República, domiciliada en esta ciudad, ha solicitado por medio de apoderado el registro de una Marca de Comercio que usa para amparar y distinguir en el comercio "preparaciones químicas, medicinales y farmacéuticas";

Que la Marca consiste en la palabra distintiva "Peteina", en cualquier tipo de letra, tamaño o color, y se aplica o fija a los productos, o a los paquetes contentivos de los mismos, adhiriéndoles una etiqueta impresa en que aparece la marca, y de otros modos convenientes;

Que respecto a la solicitud en referencia se han llenado todos los requisitos legales sin que se haya formulado oposición alguna al registro pedido,

## RESUELVE:

Registrar, bajo la responsabilidad de los interesados y dejando a salvo derechos de terceros, la Marca de Comercio de que se ha hecho mérito, la cual sólo podrá usar en la República de Panamá la sociedad John de Haseth, Inc., domiciliada en esta ciudad. Expídase el certificado de registro y archívese el expediente.

Publíquese.

El Ministro,

ANTONIO PINO R.

El Primer Secretario,

*F. Morrice Jr.*

CERTIFICADO NUMERO 68  
de registro de marca de comercio

Fecha del Registro: 3 de octubre de 1945.—  
Caduca: 3 de octubre de 1955.

ANTONIO PINO R.,

Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias,

## HACE SABER:

Que mediante el cumplimiento de las formalidades legales sobre la materia, bajo la responsabilidad de los interesados, dejando a salvo derechos de terceros, ha sido registrada en la oficina respectiva, en virtud de la Resolución número 70 de esta misma fecha, una marca de comercio de la sociedad John de Haseth, Inc. domiciliada en esta ciudad para amparar y distinguir en el comercio "preparaciones químicas, medicinales y farmacéuticas", de cuya marca va un ejemplar adherido a este pliego, donde aparece transcrita la correspondiente descripción.

La solicitud de registro fué presentada el día 28 de mayo de 1945 en la forma determinada por la ley, y publicada en el número 9729 de la GACETA OFICIAL, correspondiente al 19 de junio de 1945.

Panamá, tres de octubre de mil novecientos cuarenta y cinco.

El Ministro,

ANTONIO PINO R.

El Primer Secretario del Ministerio,

*F. Morrice Jr.*

## DESCRIPCION DE LA MARCA:

Esta marca consiste en la palabra distintiva "Peteina", en cualquier tipo de letra, tamaño o color, y se aplica o fija a los productos, o a los paquetes contentivos de los mismos, adhiriéndoles una etiqueta impresa en que aparece la marca, y de otros modos convenientes.

Ministerio de Trabajo, Previsión  
Social y Salud Pública

## NOMBRASE UN PERSONAL

## DECRETO NUMERO 9

por el cual se nombra el personal de la División de Pozos, Sección de Ingeniería Sanitaria del Departamento de Salud Pública.

*El Presidente de la República,*

en uso de sus facultades legales,

## DECRETA:

Artículo único: Se nombra el personal de la División de Pozos, Sección de Ingeniería Sanitaria del Departamento de Salud Pública, Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, así:

George Hilbert, Encargado General.

Gregorio Olivardia, Experto en construcciones de pozos.

José Daniel de León J., y Rafael A. Lydna, mecánicos.

Lisandro Barahona, Ricardo Ruiz, Damián Quirós, Abel Moreno, Francisco Lucero, Juan M. González, Pablo Sánchez, Calixto Sarmiento, José A. Ruiz y Ascanio Ruiz, operarios de máquinas perforadoras.

Andrés González, Tereso Pinto, Calixto Canto, Miguel Salazar, Isabel Lucero, Eusebio García, José Ma. González, Selis Antonio Lorenzo, Bernardo Cigarrista, Víctor Fernández, Ayudantes de Operarios de máquinas perforadoras.

Dado en la ciudad de Panamá, a los nueve días del mes de Enero de mil novecientos cuarenta y seis.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública.

OCTAVIO A. VALLARINO.

## INFORME

de las Cuentas y Planillas por Gastos Materiales pagados por la Contraloría General  
de la República durante el mes de Diciembre de 1944

22026. Ferrocarril Nacional de Chiriquí. Pasajes suministrados en Sept. a la Oficina de Racionamiento. Hacienda y Tesoro	1.65	por los Srs. Abbott Laboratories International Company a cuenta de las facturas 16957 y 18846 vencido en Agosto 3 de 1944. S. O. P.	429.86
22026. Ferrocarril Nacional de Chiriquí. Pasajes suministrados a la Oficina de Racionamiento en Julio. Hacienda y Tesoro	3.30	22044. Enrique Halphen & Co. Inc. (Banco). Nuestro cobro N° 28698 girado por los Srs. Abbott Laboratories International Co. a cuenta de sus facturas 16957 y 17846 vencido Julio 4 de 1944 S. O. P.	436.79
22026. Ferrocarril Nal. de Chiriquí. Pasajes suministrados a Rentas Internas en Sept. Hacienda y Tesoro	3.82	22044. Enrique Halphen & Co. Inc. Nuestro cobro N° 28728 girado por los señores Abbott Laboratories International Co. a cuenta de sus facturas 16957 y 17846 vencido en Junio 4 de 1944 S.O.P.	641.87
22026. Ferrocarril Nacional de Chiriquí. Pasajes suministrados al Resguardo Nacional en Septiembre. Hacienda y Tesoro	52.31	22045. Pan American Airways, Inc. Por dos pasajes de Panamá a David y regreso a favor de Eduardo Navarro y Samuel Escobar. S. O. P.	54.00
22026. Ferrocarril Nacional de Chiriquí. Pasajes suministrados a la Oficina de Racionamiento en Agosto. Hacienda y Tesoro	3.64	22045. Pan American Airways, Inc. Por un pasaje de ida y vuelta de Panamá a David a favor de Alfonso Tejera. A. C.	20.25
22027. Librería Ferguson & Ferguson. Ord: 21674; un diccionario. G. J.	5.00	22046. Cia. de Transportes Ferguson. Transporte de Panamá a David de 2 indigentes. S. O. P.	20.00
22028. Alejandro Santos. Serv. como Copista de la Banda Republicana durante el mes de Noviembre. G. J.	10.00	22046. Cia. de Transportes Ferguson. Transporte de David a Panamá de 3 meretrices. S. O. P.	30.00
22029. La Florista Martha. Por la confección de una corona para Carlos L. López. G. J.	27.00	22047. De Lima & Cia. Ltda. Ord: 17802: materiales para los Telégrafos Nacionales. Gobierno y Justicia	167.40
22030. Agencia Funeraria de José Pérez Angulo. Gastos de los funerales del Soldado de la Independencia Jacinto Gordón. Gobierno y Justicia	128.00	22048. Carlos Montenegro López. Peritaje. Gobierno y Justicia	15.00
22031. Endara Riba S. A. Ord: 20798: artículos para la Policía Nacional G. J.	25.95	22049. The Tropical Radio Telegraph. Por llamadas radiotelefónicas efectuadas en Sept. por la Presidencia. G. J.	9.90
22031. Endara Riba S. A. Ord: 21194: artículos para la Presidencia G. J.	49.50	22049. The Tropical Radio Telegraph. Envío de mensajes radiográficos en Sept. por la Presidencia. G. J.	28.31
22032. Cia. de Transportes Ferguson. Transporte de Panamá a David de un ex-detenido. Gobierno y Justicia	10.00	22049. The Tropical Radio Telegraph. Llamadas radiotelefónicas durante el mes de Octubre por el Ministerio de R. E.	17.50
22033. Carmelo Spadafora A. Ord: 18501: un escritorio y 6 sillas para la Policía Nacional. Gobierno y Justicia	101.00	22050. Servicios Lewis S. A. Ord: 17504; 17803; 17915; 17916; 18231; 18195; 18390; 18443; 18533; 18561: útiles para distintas secciones del Ministerio de G. J.	67.60
22034. Farmacia Preciado. Ord: 21153: artículos para la Presidencia G. J.	10.00	22050. Servicios Lewis S. A. Ord: 21173: útiles suministrados. G. J.	2.82
22035. Pedro Moreno, Andrés Pimentel G. Pasaje de Penonomé a Aguadulce y regreso, para asistir a un juicio. G. J.	3.50	22051. Sebastián Ortega Rudas. Transporte de 2 detenidos de La Chorrera a Panamá. Gobierno y Justicia	3.00
22035. Pedro Moreno, Andrés Pimentel G. Pasaje de Penonomé a Aguadulce y regreso como testigo en una audiencia. G. J.	3.50	22052. Samuel Friedman Inc. (La Mascota). Ord: 20853; 3 uniformes y 3 corbatas. Relaciones Exteriores	34.50
22037. Eduardo Franco. Alquil de carro durante una hora y media. G. J.	4.25	22053. Juan A. Rivera Z. Transportes y otros gastos para el estudio del Costo de la Vida en la ciudad de Panamá durante el mes de Noviembre. A. C.	25.00
22037. Eduardo Berguila. Alquiler de un local para oficina de los Auditores de la Contraloría en David de Sept. a Noviembre. Hacienda y Tesoro	45.00	22054. Juan Saifo (Fáb. Internacional de Muebles). Ord: 20346: 10 ventanas para el Inst. Nal. de Agricultura. A. C.	120.00
22038. Anticorrosivos. Alimentación la comendante de la 2ª Sección de Ingt. Sanitaria de Junio a Diciembre. S.O.P.	79.50	22054. Juan Saifo (Fáb. Internacional de Muebles). Ord: 18050: 7 ventanas para la Sección de Fomento Agrícola de Los Santos. A. C.	85.00
22040. Cia. Gral. de Construcciones. Ord: 21137: 300 sacos de cemento. S.O.P.	420.00	22055. "Mercurio". Servicio de propaganda del Programa Agrícola del Gobierno Nacional durante el mes de Nov. A. C.	100.00
22041. Farmacia Selecta. Ord: 21340: medicina para la Sección de Salubridad. S. O. P.	66.25	22056. Wallingford y Asociado S. A. Ord: 21634: un cambio de aceite para el Inst. Nacional de Agríc. A. C.	3,500.00
22042. Muelle de El Estrecho. Ord: 21217: 2 toneladas de carbón. Hacienda y Tesoro	60.00	22057. Estación Antón. Gasolina y accesorios suministrados a Penonomé. A. C.	74.00
22043. Agustín Juan Roca. Diferentes Arsenales. Hacienda y Tesoro	70.00	22057. Estación Antón. Gasolina y accesorios suministrados a Penonomé. A. C.	74.00
22044. Enrique Halphen & Co. Inc. (Banco). Nuestro cobro N° 28698 girado			

nistrada en Octubre al Min. de A. C. . . . .	10.90	la Sección de C. C. y Muelles. S. O. P. . . . .	2,347.88
22058. Cia. de Nav. y Tierras Elliott S. A. Flete de Panamá a Pedregal de 126 bultos del Fomento Agric. de Chiriquí. A. C. . . . .	62.10	22074. Union Oil Co. of California. Ord: 3769: 15 tanques de gasolina para la Sección de C. C. y Muelles. S. O. P. . . . .	186.30
22058. Cia. de Nav. y Tierras Elliott S. A. Flete de Panamá a Pedregal de materiales para el Fomento Agric. de Chiriquí. A. C. . . . .	168.06	22074. Union Oil Co. of California. Ord: 3770: 12 barriles de gasolina para la Sección de C. C. y Muelles. S. O. P. . . . .	149.04
22059. Cia. Nal. de Autos y Accesorios. Gasolina y aceite suministrados en Octubre a la Sección de Agricultura. A. C. . . . .	32.45	22075. Sastrería Bazar Frances. Ord: 21583: artículos para el Min. de C. J. . . . .	136.70
22060. Pedro V. Cedeño. Viáticos de ida a los Estados Unidos que le corresponden al Sr. Juan M. Cedeño becado por el Gobierno Nacional. Educación . . . . .	200.00	22076. All America Cables and Radio. Servicio cablegráfico prestado en Sept. a la Presidencia. G. J. . . . .	148.50
22061. Caja de Seguro Social. Valor de las jubilaciones otorgadas de acuerdo con las leyes anteriores a la del Seguro Social correspondientes a la Planilla adicional del 25 de Noviembre. Hacienda y Tesoro . . . . .	62.56	22076. All America Cables and Radio. Servicio cablegráfico prestado en Sept. a la Presidencia. G. J. . . . .	57.00
22062. Viáticos de Salubridad Obras Públicas. Mes de Octubre. S. O. P. . . . .	2,018.62	22077. T. Vasquez V., Hermanos de Torres Jr. Peritaje Gobierno y Justicia . . . . .	40.00
22063. Alquiler de locales del Min. de Gobierno. Mes de Diciembre. G. J. . . . .	903.03	22077. Luis V. Taylor, Horacensio Torres Jr. Alquiler de carro durante 5 horas el 25 y 27 de Nov. G. J. . . . .	13.50
22064. Sección de Ing. de Caminos y Muelles. Gastos menudos efectuados durante la primera década del mes de Noviembre S. O. P. . . . .	150.50	22078. Alvarado Hermanos. Ord: 3627: materiales para la Sección de C. C. y Muelles. S. O. P. . . . .	27.00
22064. Gastos menudos efectuados durante la segunda década del mes de Nov. S. O. P. . . . .	195.72	22079. The Texas Co. (Panamá) Inc. Ord: 3774: 5 barriles de aceite para la Secc. de Construcciones. S. O. P. . . . .	298.50
22065. Intendente Gral. de la Policía Nacional. Gastos menudos destinados al servicio del Guarda costa RP-GC-126. hasta el 27 de Nov. G. J. . . . .	5.50	22079. The Texas Co. (Panamá) Inc. Ord: 3827: 3645: lubricantes para la Secc. de Construcciones. S. O. P. . . . .	140.88
22065. Intendente Gral. de la Policía Nacional. Gastos menudos de los prisioneros de guerra y sus custodias hasta el 22 de Noviembre. Gobierno y Justicia . . . . .	17.10	22080. Demóstenes Montenegro. Por un radiador para la Sección de Construcciones. S. O. P. . . . .	50.00
22065. Intendente Gral. de la Policía Nacional. Gastos menudos de la Intendencia de Policía hasta el 27 de Noviembre. Gobierno y Justicia . . . . .	77.50	22081. Cia. Gral. de Construcciones. S. A. Ord: 3676; 3710; 3792: materiales para la Sección de Construcciones. S. O. P. . . . .	240.00
22065. Intendente Gral. de la Policía Nacional. Gastos menudos del guardacosta R. P. G. C. 29 de Noviembre. G. J. . . . .	145.07	22082. Agencias Pan-Americanas S. A. Ord: 3869: 2 camiones para la Sección de Construcciones. S. O. P. . . . .	4430.00
22066. "La Nación". Aviso de repaganda de la Lotería Nacional, durante el mes de Octubre. S. O. P. . . . .	341.00	22082. Agencias Pan-Americanas S. A. Ord: 3447; 3482: materiales para la Secc. de Transportes y Talles. S. O. P. . . . .	371.00
22066. "La Nación". Publicación del resultado de los sorteos semanales y de los 3 Golpes de la Lotería. S. O. P. . . . .	400.00	22083. Almacenes Martinez S. A. Ord: 2163; 3196; 3275; 3276; 3279; 3283; 3285; 3287; 3315; 3317; 3318; 3324; 3377; 3398; 3435; 3445; 3448; 3457; 3463; 3467; 3472; 3477; 3511; 3513; 3515; 3544; 3578: materiales para la Sección de Construcciones. S. O. P. . . . .	2,023.00
22066. "La Nación". Publicación de una licitación en Sept. y Oct. . . . .	14.49	22084. Adolfo Pazó Jr. Por alimentación y transporte de la cuadrilla de la Sección de planos de los para las construcciones escolares en la Presidencia Ezequiel, durante los meses de Octubre y Nov. S. O. P. . . . .	309.50
22067. Arturo Bouche. Por 60 sacos de cal suministrados a la Sección de Construcciones en Octubre. S. O. P. . . . .	75.00	22085. Arias y Cia. Servicio de alumbrado a la oficina de Unidad Sanitaria en Boquete durante los meses de Abril a Junio. S. O. P. . . . .	6.75
22068. Sección Consular y de Naves. Gastos menudos efectuados del 14 de Nov. al 19 de Diciembre. Hacienda y Tesoro . . . . .	128.10	22085. Arias y Cia. Materiales suministrados a la Sección de Diseños y Construcciones en Octubre. S. O. P. . . . .	78.70
22069. Concepción Araúz vda. de Lasarden. Valor de un lote de terreno ubicado en David. Res: 535. S. O. P. . . . .	2,516.25	22085. Arias y Cia. Materiales suministrados a la Sección de Diseños y Construcciones en Octubre. S. O. P. . . . .	146.95
22070. Guillermo E. Quijano. Ord: 21894; 21895; 21755: papel suministrado a la Imprenta Nacional. A. C. . . . .	3,129.75	22085. Arias y Cia. Guadalupe y pedro suministrados a la Sección de Diseños y Construcciones en Octubre. S. O. P. . . . .	1,074.32
22071. Secc. de Caminos y Muelles Fondo Rotativo. Gastos menudos efectuados hasta el 14 de Nov. S. O. P. . . . .	331.10	22085. Arias y Cia. Servicio de alumbrado a la Unidad Sanitaria en Boquete durante los meses de Julio a Sept. S. O. P. . . . .	6.75
22072. G. C. Guardia Jaén. Pagador General. Gastos de viaje durante los pagos de la primera y segunda quincena de Nov. S. O. P. . . . .	317.55	22086. Arias y Cia. Alimdrado de boquete en Octubre. S. O. P. . . . .	400.00
22073. Juan Galindo, Ministro de Salubridad y Obras Públicas. Gastos de representación durante el mes de Nov. S. O. P. . . . .	30.00	22087. Hospital Prov. de Agrodale. Por inyecciones, radiografías, vacunas, etc. y demás servicios prestados a los empleados de la Sección de Caminos en el Primer Semestre del año de 1944. S. O. P. . . . .	792.00
22074. Union Oil Co. of California. Ord: 2975: 10,206 galones de gasolina para la Sección de C. C. y Muelles. S. O. P. . . . .	2,341.38	22088. Gastos de representación del soporte de los Magistrados de la Corte. Mes de Diciembre. G. J. . . . .	150.00
22074. Union Oil Co. of California. Ord: 3768: 189 tanques de aceite para		22089. Elvira Contreras y Otros. Compenaciones en concepto de arrendamientos	

## Resoluciones por la Comisión Permanente de Reclamaciones:

22089. Elvira Contreras .....	24.03	de Social, del 15 al 30 de Nov. S.O.P. ...	125.00
22089. Cia. Urbanizadora .....	6.35	22094. West India Oil Co. S. A. Ord:	
22089. Arturo Rodríguez Percejo .....	9.33	3773; 32,050 galones de gasolina para la	7,211.25
22089. Etelvina Córdova de Poveda .....	9.00	Sección de Caminos, C. y Muelles. S.O.P.	
22089. Evelia Medina de Bieberach .....	10.55	22094. Cia. Nat. de Autos y Accesorios	
22089. M. Dolores Álvarez de Arango .....	9.00	End. Ord: 3884; 2985; 2976: 3,100	744.00
22089. Priestly Shaw .....	13.73	galones de gasolina para la Secc. de C. C.	
22089. Teodolinda Ortega de Vallarino .....	13.50	y Muelles. S.O.P. ....	
22089. Ana Nelson de Roque .....	11.25	22094. West India Oil Co. S. A. Ord:	
22089. Angela Prieto de Mora .....	11.25	3267; 3415: 2,850 galones de gasolina para	684.00
22089. Frank Fitzgerald .....	11.25	la Sección de C. C. y Muelles .....	
22089. Cia. Urbanizadora .....	11.25	22094. West India Oil Co. S. A.	
22089. Virginia Castellón de Soto .....	11.25	Ord: 3903: 7, 813 galones de gasolina para	2,084.20
22089. Juan Antonio Ameglio .....	11.25	la Sección de C. C. y Muelles. S.O.P. ...	
22089. Cia. Urbanizadora .....	11.25	22094. West India Oil Co. S. A.	
22089. Octavio Díaz García .....	11.25	Ord: 3885; 2493: 2,700 galones de gasolina	648.00
22089. Cia. Urbanizadora .....	11.25	para la Sección de C. C. y Muelles .....	
22089. Cia. Urbanizadora .....	11.25	22094. West India Oil Co. S. A.	
22089. Cia. Urbanizadora .....	11.25	Ord: 3887; 3886: 2,850 galones de gasolina	684.00
22089. Cia. Urbanizadora .....	11.25	para la Sección de C. C. y Muelles. S.O.P.	
22089. Elia Vázquez de Aldrete .....	11.25	22095. Cia. de Lefevre S. A. Compensa-	
22089. Ibelia Ramón Díaz .....	11.25	ción en concepto de arrendamiento por la	
22089. Andrea Rodríguez Gamboa .....	11.25	ocupación de la finca N° 3710 en Río Hato	9,508.33
22089. Cia. Urbanizadora .....	11.25	Hacienda y Tesoro .....	
22089. Mercedes Gámez Rosales .....	13.14	22096. West India Oil Co. S. A. Ord:	
22089. Cia. Urbanizadora .....	13.88	3616: 216 galones de aceite para la Sección	162.60
22089. Ernesto González Esquivel .....	9.00	de C. C. y Muelles. S. O. P. ....	
22089. Silvia María Thibault .....	10.30	22097. Cia. de Nav. y Tierras Elliot S. A.	
22089. Leonor Encarnación Hall .....	11.25	Flete de Panamá a Pedregal de 1000 sacos	427.50
22089. Cia. Urbanizadora .....	14.18	de cemento. S. O. P. ....	
22089. Manuel Enrique Tábara Blanco .....	13.50	22097. Cia. de Nav. y Tierras Elliot S. A.	
22089. Cia. Urbanizadora .....	18.73	Flete de Panamá a Pedregal de 12 barriles	21.60
22089. Enrique Hernández Icaza .....	39.48	de lubricantes. S. O. P. ....	
22089. Laura Bermúdez de Guardia .....	39.48	22097. Cia. de Nav. y Tierras Elliot S. A.	
22089. Carlos Bermúdez Icaza .....	39.48	Ord: 3958: 5,370 sacos de cemento para la	5,907.00
22089. María I. Bermúdez Icaza .....	39.14	Sección de C. C. y Muelles. S. O. P. ...	
22089. Delia Bermúdez de Martinelli .....	38.86	22098. Emilio Monterrosa (Foto Iris)	
22089. Julia Bermúdez Icaza .....	38.59	Por valor de 360 juegos de fotografías para	
22089. Andrés Paschi .....	38.30	carnets de identificación para los obreros en-	
22089. Andrés Paschi .....	125.21	tregados a la Oficina de Fiscalización.	180.00
22089. Alcibíades Arceñena .....	322.66	S. O. P. ....	
22089. Alcibíades Arceñena .....	326.67	22099. Cia. Naviera Laffargue S. A.	
22089. Pedro Frances de Andrade .....	7.65	Flete de materiales remitidos por la Secc.	6.50
22089. Pardo Martínez .....	12.95	de Fiscalización a Darien. S. O. P. ...	
22089. Pardo Martínez .....	15.84	22099. Cia. Naviera Laffargue S. A.	
22089. Julia Tayra de Urbina .....	14.65	Ord: 3660: materiales para la Sección de	22.50
22089. Roberto Martín Gil .....	11.07	Plantas Eléctricas. S. O. P. ....	
22089. Julián Aguayo Filles .....	14.92	22100. United Fruit Co. Luz eléctrica	
22089. Gabriela Castro de Salazar .....	15.35	suministrada a los resguardos de Guabito	18.50
22089. Salvador y Rosstella Cia. Ltda. .....	15.32	y Abitante en Sept. S. O. P. ....	
22089. Paula Leizaola Ríos .....	16.37	22100. United Fruit Co. Radiogramas	
22089. Víctor María Ayala .....	17.00	y Bandas radiotelefónicas transmitidos en	3.00
22089. Federico Noriega de .....	17.09	Sept. S. O. P. ....	
22089. Edward Hobbes .....	2.74	22101. H. R. Knapp S. A. Ord: 3378;	
22089. Roger Vineland .....	19.07	3280; 3211: materiales para la Sección de	88.85
22089. Victoria Long .....	19.76	Construcciones. S. O. P. ....	
22089. Rebecca Espinosa .....	20.45	22102. C. González Revilla & Hno.	
22089. Santiago Agustín Cajal .....	21.14	Alumbrado eléctrico de Delega en Octubre.	150.00
22089. José de la Cruz Acuña .....	15.30	S. O. P. ....	
22089. Víctor McFarland .....	19.99	22102. C. González Revilla & Hno.	
22089. Raquel Ramos de Hernández .....	16.36	Alumbrado eléctrico de David en Octubre.	887.04
22089. María Castro de Melica .....	13.92	S. O. P. ....	
22089. Crescencia Tañón de Olivarrén .....	20.25	22102. C. González Revilla & Hno.	
22089. .....	182.63	Materiales suministrados a la Sección de Di-	48.95
22089. .....		senos y Construcciones en Sept. S.O.P. ...	
22089. .....	425.16	22103. Cia. de Ser. Eléctricos S. A.	
22089. .....		Ord: 3731: trabajos ejecutados a la Secc.	40.90
22089. .....	352.55	de Construcciones. S. O. P. ....	
22089. .....	351.25	22104. José M. Goytia (Sucesores)	
22089. .....		cesionario de "Goytia & Hill Ltda." End.	2,151.32
22089. .....	1,332.75	Trab. Nacional. Alumbrado de Santiago,	
22089. .....		de la Noron y el acueducto de Santiago,	81.12
22089. .....		en Octubre. S. O. P. ....	
22089. .....		22104. José M. Goytia (Sucesores)	
22089. .....		cesionario de "Goytia & Hill Ltda." End.	
22089. .....		Trab. Nacional. Alumbrado de Santiago,	
22089. .....		de la Noron y el acueducto de Santiago,	
22089. .....		en Octubre. S. O. P. ....	

(Continuará)

## AVISOS Y EDICTOS

### AVISO

ESSO STANDARD OIL, S. A.,

de conformidad con el Artículo 777 del Código de Comercio, por este medio avisa al público en general y, en especial, a sus clientes, que por medio de la escritura pública N° 109 del 18 de Enero de 1946, ha traspasado todos sus bienes, muebles e inmuebles, cuentas por cobrar, créditos personales e hipotecarios y, en general, todos sus negocios en la República de Panamá, a la

ESSO STANDARD OIL (CENTRAL AMERICA), S. A.

Se avisa al público, asimismo, que el negocio que giraba bajo la razón social de Esso Standard Oil, S. A., girará, a partir del día 21 de Enero de 1946, bajo la razón social de

ESSO STANDARD OIL (CENTRAL AMERICA) S. A.

Liq. 11.445.

(Primera publicación)

### AVISO DE LICITACION

El día quince (15) de Febrero del presente año tendrá lugar en el Despacho del Ministro de Hacienda y Tesoro la licitación pública para la adjudicación del arrendamiento de la propiedad nacional conocida con el nombre de "Rancho de las Tablas", ubicada en la ciudad de Las Tablas.

Las propuestas deben ser presentadas por escrito y serán aceptadas hasta las doce meridiano (12 m.) del día de la licitación. A partir de esta hora hasta la 1 p.m. se oirán pujas y repujas, adjudicándose provisionalmente la licitación al proponente que ofrezca mayor canon de arrendamiento.

El Gobierno se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas presentadas, declarando sin valor la licitación.

Los interesados pueden solicitar las bases de esta licitación en la Secretaría del Ministerio de Hacienda y Tesoro.

Panamá, 2 de Enero de 1946.

El Secretario del Ministerio,

*Berardo Q. Gallot.*

CECILIO MORENO,

Notario Público Tercero del Circuito de Panamá, con cédula de identidad personal número 47-1882,

#### CERTIFICA:

Que los señores Giuseppe Madero y Juan Sabro Antoniuu, mayores de edad y vecinos de esta ciudad, han constituido la sociedad colectiva de comercio denominada Madero & Antoniuu, Limitada, con domicilio en la Ciudad de Panamá, por el término de 5 años y con un capital de Bs. 8,000.00, aportado por los socios en dinero efectivo por partes iguales;

Que el objeto es la compra y venta de licores, explotando el negocio de cantinas, pero podrá hacer cualquier negocio lícito; y

Que la administración y dirección de los negocios está a cargo de ambos socios, lo mismo que el uso de la firma social, conjunta o separadamente.

Así consta en la Escritura Pública Número 150 de 18 de Enero de 1946, extendida en la Notaría a su cargo.

Panamá, Enero 18 de 1946.

El Notario Público Tercero,

CECILIO MORENO.

Liq. 11.442

(Única publicación)

CECILIO MORENO,

Notario Público Tercero del Circuito de Panamá, con cédula de identidad personal número 47-1882,

#### CERTIFICA

Que los señores Raúl Silvestre y Noemi Briceño de Alfaro, mayores de edad y vecinos de esta ciudad, han constituido la sociedad colectiva de comercio bajo la razón social de "Silvestre & Compañía, Limitada", con domicilio en la ciudad de Panamá, por el término de diez

### AVISO OFICIAL

Se advierte a las personas naturales o jurídicas que adquieran un negocio por compra o arrendamiento, que la solicitud de la respectiva Patente Comercial o Industrial debe ser presentada dentro de los quince (15) días siguientes a la fecha en que se hace el traspaso del negocio, a fin de evitar el que se les imponga la multa de B. 100.00 a B. 500.00 que para estos casos señala el artículo 1° del Decreto-Ley 34 de 1942, de conformidad con lo preceptuado por el artículo 24 de la Ley 24 de 1941.

H. LOZANO R.,

Director de la Sección de Comercio.

(10) años, y con un capital de Veinte Mil Balboas (Bs. 20,000.00), aportado en dinero efectivo, por partes iguales;

Que el objeto de la compañía es dedicarse al negocio de abarrotería, refresquería, compra y venta de artículos comerciales pudiendo hacer cualquier otro negocio permitido por las leyes;

Y que la Administración y dirección de los negocios estará a cargo de ambos socios, conjunta o separadamente, lo mismo que el uso de la firma social;

Así consta en la Escritura Pública Número cien (100) de 14 de Enero de 1946, extendida en la Notaría a su cargo.

Panamá, Enero 14 de 1946.

El Notario Público Tercero,

Liq. 11.398

(Única publicación)

CECILIO MORENO.

### AVISO DE RESCATE

El suscrito Secretario del Juzgado Segundo del Circuito de Panamá, en sus funciones de Alcaide Ejecutor, por medio del presente,

#### HACE SABER:

Que en la Solicitud formulada por Julio y José Manuel Aguilera para que se autorice la venta de un bien, se ha señalado el día veintidos de febrero próximo, para que entre las horas legales, tenga lugar el remate del siguiente bien:

"Finca N° 3,966, inscrita al folio 462, del tomo 79, Sección de Propiedad, Provincia de Panamá, que consiste en un lote de terreno número 3 y casa en él construida, de ciento, de dos pisos y techo de hierro amantado y dos colones de los mismos materiales, sitos de frente a la Avenida Ancón, Barrio de Santa Ana de esta ciudad.

Linderos del Terreno: Norte, Calle por la cual que ocupa y pasa por terreno de los herederos de Manuel Pérez Iglesias; Sur, Lote N° 2 de Manuel Pérez Aguilera de Caballero; Este, Avenida Ancón y Oeste, Lote N° 4 de Josefina Bermúdez. Medidas del Terreno: Norte y Sur, 21 metros; Este y Oeste, 10 metros, o sea una superficie de 360 metros cuadrados. Medidas de la Casa: 5 metros 50 centímetros de frente y 4 metros 15 centímetros de fondo y los cuartos miden cada uno 6 metros 10 centímetros de largo por 2 metros 10 centímetros de ancho, ocupando la casa y cuartos una superficie total de 116 metros cuadrados 8250 centímetros.

Esta finca pertenece a las siguientes personas en la inscripción que a continuación se indican: 2/3 partes a Roberto y Luis Albert Ruiz Aguilera y 1/3 partes a Esiguelito e Higienito Aguilera Víctor; 1/3 partes a Julio, José

Manuel y Rosa Elida Aguilera Arce, y 1/6 parte a Gabriela Aguilera?

Servirá de base para el remate de la finca que se persigue, la suma de Doce Mil Balboas (B. 12,000.00), que es el valor asignado a las mismas, según avalúo pericial, y serán ofertas admisibles las que cubran las dos terceras partes de dicha base.

Se oírán ofertas hasta las cuatro de la tarde, y de esa hora en adelante, se escucharán las pujas y repujas que pudieran presentarse hasta que sea cerrada la subasta con la adjudicación al mejor pastor.

Para habilitarse como postor se requiere consignar previamente en el Tribunal, el 5% del valor del bien en remate.

Dado en Panamá, a los dieciocho días del mes de Enero de mil novecientos cuarenta y seis.

El Juez

AUGUSTO N. ARJONA Q.

El Secretario,

Alfonso J. Ferrer.

Panamá, 18 de Enero de 1946.

Lda. 11,449

(Única publicación)

### EDICTO EMPLAZATORIO

El suscrito, Juez Segundo del Circuito de Panamá, por medio del presente, al público en general.

HACE SABER:

Que en el folio de su sucesión testamentaria de Abel Pérez, a la última auto cuya fecha y parte resolutive dicen:

"Juzgado Segundo del Circuito.—Panamá, catorce de Enero de mil novecientos cuarenta y seis.

VISTOS:

"En consecuencia, el que suscribe, Juez Segundo del Circuito de Panamá, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley DECLARA:

"Que está abierto el juicio de sucesión testamentaria de Abel Pérez Loiza, a partir del día 13 de Enero de 1942, fecha de su defunción:

"Que son sus herederos únicos y universales, sus hijos naturales Antonio María Pérez, y asimismo a sus hijos naturales reconocidos en el testamento otorgado por el causante, Abel Manuel Pérez, habidos con Andrea Ruiz y Matilde Antonia Pérez, habida con Isolina Aizpurú; y ORDENA:

"Que comparezcan a estar a derecho en la testamentaria de las personas que tengan algún interés en ella; y

Que se fije y publique el edicto de que trata el artículo 2008 del Código Judicial.

"El Juez, en su calidad de heredero del heredero Abel Manuel Pérez el Cto. Manuel E. Galván de la Rosa, en los términos del artículo 2008 del Código Judicial.

"Cópiese y notifíquese.—(fdo.) Augusto N. Arjona Q. (fdo.) Alfonso J. Ferrer, Secretario."

Por tanto, a fin de que el presente edicto emplazatorio en su publicación en la Gaceta Oficial, hoy quince de este mes, sea válido por cinco días, por el término de Treinta y cinco días, del mismo, se tiene a disposición de todos los interesados para su publicación legal.

El Juez

AUGUSTO N. ARJONA.

El Secretario,

Alfonso J. Ferrer.

Lda. 11,498

(Única publicación).

### EDICTO NUMERO 17

El suscrito Gobernador de la Provincia, Administrador Provincial de Tierras y Bosques,

HACE SABER:

Que el señor Claudio Seta, ha solicitado a esta Administración la publicación a título de compra de un globo de terreno, ubicado en el lugar denominado "Hule", perteneciente al Distrito de Aradán, de una extensión superficial de Dos Decenas Nueve Mil Ciento Trece y tres Cuadrantes (2 Hs. 213 ms.), alindado así:

Norte, terrenos de Rosalinda y María Orregal;

Sur, terrenos de Encarnación Sevillano y céntrico de por medio que condice a la población de Paila a Baillamones;

Este, terrenos del General y terrenos de Segunda Mayorez y Ocaso, zona de ríos y camino de por medio con terreno de Encarnación Sevillano.

En cumplimiento a lo que prescribe el artículo 61 de la

Ley 29 de 1925, se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho y en la Alcaldía del Distrito de Aradán, por treinta días hábiles, para que todo aquel que se considere lesionado en sus derechos, los haga valer en tiempo oportuno.

Fijado a las nueve de la mañana del día quince de Diciembre de mil novecientos cuarenta y cinco.

El Gobernador Admor. Prov. de Tierras,

FLAVIO VEIASQUEZ JR.

El Secretario,

Ismael Antadillas Jr.

Panamá, 15 de Diciembre de 1945.

Lda. 10,214

(Única publicación)

### EDICTO EMPLAZATORIO NUMERO 1

El Juez que suscribe, Quinto del Circuito de Panamá, por medio del presente Edicto Llama y Emplaza a José Luis Bocanegra, de generales desconocidas, para que dentro del término de doce días, más el de la distancia, contado desde la última publicación de este Edicto en la Gaceta Oficial, comparezca a este Juzgado a fin de que sea notificado de la sentencia proferida por el Tribunal Superior del Primer Distrito Judicial en el juicio seguido en su contra y en la de Modesto Zequeira por el delito de hurto.

El folio del Superior, reformativo del condenatorio proferido por este Despacho, dice en su parte resolutive así:

"Tribunal Superior del Primer Distrito Judicial.—Panamá, Diciembre veintisiete de mil novecientos cuarenta y cinco.

VISTOS:

"Por lo tanto, el Tribunal Superior del Primer Distrito Judicial, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, Reforma el fallo en sentido de condenar al reo Bocanegra también al pago de las costas causadas por su rebeldía, y lo deja subsistente en lo demás.

"Notifíquese cópiase y devuélvase.—(fdo.) Enrique D. Díaz.—(fdo.) Erasmo Méndez.—(fdo.) Gil R. Ponce.—T. D. de la Barrera, Secretario."

En atención a lo prescrito en el artículo 2349 del Código de Procedimiento, se fija el presente Edicto Emplazatorio en lugar público de la Secretaría del Tribunal por el término legal, a las diez de la mañana de hoy diez de Enero de mil novecientos cuarenta y seis, y se ordena remitir copia del mismo al señor Director de la Gaceta Oficial para su publicación en este órgano periodístico por cinco veces consecutivas.

Se llama a todos los habitantes de la República para que, a las diez de la mañana, manifiesten el paradero del reo José Luis Bocanegra, si como no sea juzgado como encubridor del delito por el cual éste ha sido juzgado y condenado, si conociéndolo no lo denunciaren, salvo las excepciones de que trata el artículo 2008 del Código Judicial.

Todas las autoridades administrativas y judiciales de la República quedan requeridas para que capturen u ordenen la captura del reo Bocanegra, y lo pongan a disposición de este Despacho.

El Juez,

G. PATTERSON JR.

El Secretario,

J. Bernard.

(Tercera publicación).

### EDICTO EMPLAZATORIO NUMERO 1

El suscrito, Juez Tercero Municipal de Colón, por el presente emplaza a Jorge Montbellard, panameño, de treinta años de edad, casado, comerciante, portador de la Cédula de Identidad Personal número 47-16520 y con domicilio en la casa número 24 en la Calle Carlos Icaza de la ciudad de Panamá, para que dentro del término de este Edicto, más el de la distancia, comparezca a este Juzgado a ser notificado de la sentencia condenatoria proferida en la instancia, dictada en el juicio seguido en su contra por el delito de Estafa, y que dice así:

"Tribunal de Apelaciones y Consultas del Circuito.—Colón, diecinueve de Septiembre de mil novecientos cuarenta y cinco.

VISTOS: El Juez Tercero del Distrito absolvió a Jorge Montbelliard en el extremo negado insinuado en su contra por el delito de "estafa", de los cargos que se le dedujeron en el auto de procesamiento. La sentencia respectiva lleva fecha de 7 de Junio último.

El 29 de Agosto proxima pasada, el negocio ingresó a este Tribunal de Apelaciones y Consultas en grado de consulta del fallo referido, de conformidad con disposición legal.

No existiendo causal que invalide lo actuado se procede a surtir la consulta merita, mediante las siguientes consideraciones.

El cheque cuyo cambio ha dado origen a este negocio fué girado por Jorge Montbelliard el día 6 de Octubre del año pasado, en horas de la noche según se ha venido aceptando en los autos, y le fué cambiado en el Cabaret "Broadway" de esta ciudad, por orden de su propietario Jesús Suengas; dicho cheque fué girado por el valor de sesenta balboas (B. 60.00).

En el momento de dicha transacción Montbelliard era una persona serviente en el Banco contra el cual fué girado dicho cheque, véase fs. 39-40, o sea el "Chase National Bank of the City of New York", Sucursal de Panamá.

Consta en los autos que Montbelliard tenía una cuenta abierta en dicho sucursal del banco referido y que el día 6 de Octubre último, fecha en que giró el cheque en cuestión, tenía depositada en dicha cuenta la suma de ciento siete balboas (B. 107.00); que al día siguiente retiró de la misma la suma de ciento cuatro balboas con treinta y cinco centésimos (B. 104.35) en cuatro partidas diferentes, retirando, después el saldo, o sea los dos balboas con sesenta y cinco centésimos (B. 2.65) restantes, durante los días 9 y 10 de ese mismo mes de Octubre, siendo cancelada la precitada cuenta el último día mencionado.

El precedente N.º 204 del Tomo I de la Jurisprudencia del señor Augusto A. Cervantes, citado por el inferior en su fallo, dice así:

"Es elemento indispensable en el delito de estafa el empleo de medios fraudulentos o engaños para apropiarse de lo ajeno, pero es necesario que ese engaño esté demostrado; que se haya a través un hecho falso para hacerse entregar lo ajeno. Al celebrarse un contrato en que las partes contratantes se obligan recíprocamente, no puede haber engaño en el concurso de voluntades; si una de las partes falta a las obligaciones contraídas, eso no puede constituir delito de estafa salvo el caso de que demuestre que hubo fraude o engaño en el momento mismo de celebrar el contrato."

Esa Superioridad, al hacer el siguiente interrogatorio: Se puede considerar al actor condenado por el procesado Montbelliard, en el presente caso, como "Estafa"?

Don Joaquín Escobar, en su Diccionario razonado de legislación y jurisprudencia define que "Estafa" es "el acto de pillar o estafar a otro o cosa de valor con artificios y engaños para apropiarse de ella."

Existió en el ánimo de Montbelliard al girar el cheque precitado la intención de apropiarse del dinero porque le fué cambiado?

Véase los hechos, como ya hemos llevado a efecto por Montbelliard después de haber sido cambiado el cheque en Cash.

Montbelliard al día siguiente de haber girado dicho cheque retiró de la cuenta que tenía en el banco arriba mencionado casi toda el dinero que allí tenía, dejando únicamente un saldo de B. 2.65, el cual retiró después cerrando la relación que tenía con el banco de Octubre antes citado, dejando al día siguiente el referido cheque. Montbelliard sabiendo que dicho cheque no le valió de nada no trató de llegar a ningún otro establecimiento con el perjudicado Suengas sino que al día siguiente lo robó, lo que dió motivo a que fuera denunciado por éste el 15 de Diciembre último.

Jorge Enrique Gutiérrez, Abogado, Profesor titular de Derecho Penal en la Facultad de Ciencias de Derecho de la Universidad Nacional y Pontificia Javeriana de Bogotá, Colombia, en su obra titulada "Delitos contra la propiedad", a fs. 19, hace el siguiente comentario que bien puede aplicarse al presente caso, dice así:

"Penalmente, el robo es el hecho de sustracción de un instrumento de pago que existe en poder de otro, estando en poder del librado por cuenta del librador y a quien no puede ser girado sino a la vista o su presentación. Si bien es cierto

to que el tenedor tiene treinta días, quinto en el presente caso según el artículo 932 del Código de Comercio o nuestro acreditándose que durante ellos los fondos del giro han permanecido intactos, la operación podrá convertirse entonces si en una obligación civil según la cual el girador queda libre hasta el momento del perjuicio causado por la mora."

El cheque en cuestión fué presentado por Suengas para su cobro el día 14 de Octubre antes mencionado, o sea dentro de los quince días después de haber sido girado, siéndole devuelto por haber Montbelliard cerrado su cuenta en el banco contra el cual fué girado.

Los hechos subsiguientes realizados por Montbelliard después de haber efectuado la transacción que ha dado origen a este proceso y a que nos hemos referido en este fallo, nos están demostrando que Montbelliard al efectuar dicha transacción procedió con el ánimo de estafar a Jesús Suengas.

El artículo 360 del Código Penal, que se transcribe en el fallo, no exige, para que se cometa el delito de estafa, "que se haya afirmado un hecho falso para hacerse entregar lo ajeno". Y si es verdad que esto lo expresa la jurisprudencia compilada por el Dr. Augusto A. Cervantes, que aparece inserta en la sentencia en examen, fundándose en ello el Juez del conocimiento para absolver al acusado, es del caso advertir que tal jurisprudencia ha dejado de ser atendible, ya que ella se refiere a una legislación que no existe, que al referirse al delito que nos ocupa, lo hacía en forma distinta a la que lo contempla el Código Penal vigente.

Ante tales consideraciones esta Superioridad es de opinión de que en el presente caso existe mérito suficiente para preferir una condena contra el procesado Jorge Montbelliard.

Procedamos a la graduación de la pena a que se ha hecho acreedor dicho procesado.

La disposición legal violada por Montbelliard se encuentra sancionada en el inciso 1 del artículo 360 del Código Penal, que señala pena de dos meses a dos años de reclusión y multa de diez a sesenta balboas, para sus infractores.

El historial delictivo de Montbelliard, que se toma como una persona que ha observado mala conducta anterior, y en atención a las circunstancias que rodearon el hecho investigado, esta Superioridad estima que debe imponerse una pena discrecional de tres meses de reclusión y treinta balboas (B. 30.00) de multa.

Por las razones expuestas, el Tribunal de Apelaciones y Consultas del Circuito, reunidos en la ciudad de Panamá, a la República y por autoridad de la Ley, Revoca el fallo absolutorio consultado y condena a Jorge Montbelliard, panameño, casado, vecino de la ciudad de Panamá y portador de la Cédula de Identidad Personal N.º 47-16520, al cumplimiento de la pena de Tres meses de Reclusión en el lugar que indique el Poder Ejecutivo, y al pago de la multa de treinta balboas (B. 30.00) y el de los gastos procesales.

Tiene derecho al recurso que se le otorga como parte apelante de la pena impuesta el tiempo que ha estado detenido preventivamente en relación con el presente caso, lo cual se hará por Secretaría.

Fundamentos de derecho: Artículos 2034, 2035, 2156 y 2231 del Código Penal; 17, 37, 38, 43, y 390, inciso 19 del Código Penal; Precedente N.º 204 del Tomo I de la Jurisprudencia del señor Augusto A. Cervantes, y Decreto Ejecutivo N.º 467 de 22 de Julio de 1912.

Copia del fallo a los señores Jueces: Gerardo Castro M.—Oficial; Orlando Toledo—Secretario; José A. Reina, (fdo.) José J. Romero, Secretario.

Se firmó este Edicto en Bogotá, a 11 de Enero, y se ordena su publicación en la Gaceta Oficial por cinco veces consecutivas, de conformidad con el artículo 2345 del Código Judicial.

Dada en Bogotá, a los once días del mes de Enero de mil novecientos dieciséis y seis.

El Juez,

J. S. Rodríguez,

Primera publicación.

Calderón H. Arceiza S.,

J. H. Arceiza